

A Europa decide reduzir as capturas de bacalhau 18%
Sítio do Jornal LE MONDE, 19.12.07

Os Vinte e sete e a Comissão Europeia estiveram divididos sobre a melhor maneira de administrar as existências de peixes.

Quarta-feira 19 de Dezembro a manhã puseram-se de acordo sobre as quantidades autorizadas à pesca para o ano 2008.

Sob a forma de compromisso, conveio-se reduzir 18% as capturas de bacalhau nas zonas do Atlântico.

A Comissão tinha reclamado primeiro uma redução do 25 %.

Ao pedido de Paris, a pesca de bacalhau não será reduzida contudo mais que 9% no mar Céltico, na frente da costa da Irlanda.

Numerosas embarcações bretonas são activas nesta zona.

A França esperava um statu quo no que diz respeito a uma espécie que os seus pescadores pescam muito.

A França obteve de discutir outra vez sobre essa quota na primavera de 2008.

O novo debate estará com base em novos estudos científicos.

Michel Barnier, o Ministro de Agricultura, julga que "há uma reconstituição das existências".

Ele brandia estudos do Ifremer.

Os Ministros, pelo contrário, não chegaram a abrir outra vez a pesca de anchovas em Golfo da Biscaia.

A Comissão e as autoridades espanholas consideram sempre que é necessário deixar tempo às existências para se reconstituir melhor.

Os franceses julgam que as capturas devem poder retomar de maneira "enquadrada e razoável" a partir do 1 de Julho de 2008.

Durante o primeiro semestre de 2008 examinará-se outra vez a situação.

Pelo contrário não se discutiu sobre o atum.

Este ano foi decidido interromper prematuramente as capturas.

A razão é a importante sobrepesca no Mar Mediterrâneo.

A Espanha respeitou oficialmente a quota, enquanto a França excedia a sua.

A Espanha não excluía exigir uma compensação.

Mas Madrid não fez a questão.

Madrid está à espera duma decisão posterior.

Os ecologistas e os cientistas mais preocupados pela sobrevivência da fauna marinha exerceram uma pressão sobre a " maratona pesca" 2007, a qual foi efectuada num contexto de posta em questão deste grande mercadeio anual.

Antes da abertura dos trabalhos, Greenpeace tinha chegado, segunda-feira, a bloquear algumas horas a entrada da sede do Conselho em Bruxelas.

Fez-se aquilo para alertar contra o esgotamento das existências.

(traduction "livre" au Portugais à partir uniquement des gestes)